



Журнал

Организации Объединенных Наций

Программа заседаний и повестка дня

Пятница, 15 сентября 2017 года

Пятница,
15 сентября 2017 года



Официальные заседания

Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

10 ч. 00 м. 2-е пленарное заседание Зал Генеральной Ассамблеи

[веб-трансляция]

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов: первый доклад Генерального комитета ([A/72/250](#)) [пункт 7]

Совет Безопасности

15 ч. 00 м. консультации полного состава (закрытые) Зал для консультаций

Нераспространение/КНДР

Прочие вопросы

Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

Главные комитеты

Третий комитет

11 ч. 00 м.

Зал заседаний 3

Неофициальное информационное мероприятие, посвященное организации работы Третьего комитета на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи ([A/C.3/72/L.1*](#) и [A/C.3/72/L.1/Add.1](#) (готовится к публикации)) и проводимое в соответствии с пунктом 3(h) приложения к резолюции [58/316](#) Генеральной Ассамблеи.

- 10 270 пользователей уже подписались на *Журнал*. Воспользуйтесь электронной подпиской и получайте *Журнал* рано утром! www.undocs.org
- В настоящее время 35 374 пользователя следят за *Журналом* в «Твиттере». Присоединяйтесь к ним и первыми получайте уведомление о выходе очередного номера! www.twitter.com/Journal_UN_ONU
- 10 320 пользователям нравится *Журнал* в «Фейсбуке». Посетите нашу страницу! [Journal of the United Nations](https://www.facebook.com/JournaloftheUnitedNations)
- Загрузить сегодняшний номер *Журнала* можно, отсканировав код QR (код быстрой загрузки), расположенный в правом верхнем углу страницы.

17-14137 (R)



Помните об экологии!

Просьба отправить на вторичную переработку




Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

10 ч. 00 м. —		
13 ч. 00 м.	закрытое заседание	Зал заседаний 10
15 ч. 00 м. —		
18 ч. 00 м.	закрытое заседание	Зал заседаний 10
	1. Ход выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах об Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2016 года	
	2. Исполнительное совещание	

**Экономический и Социальный Совет
Детский фонд Организации Объединенных Наций****Исполнительный совет**

Вторая очередная сессия 2017 года

10 ч. 00 м. —		
13 ч. 00 м.	7-е заседание  [веб-трансляция]	Зал заседаний 2
	1. Доклад о совместной поездке членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС, ЮНИСЕФ, Структуры «ООН-женщины» и ВПП в Непал с 17 по 21 апреля 2017 года (DP/FPA/OPS-ICEF-UNW-WFP/2017/CRP.1) [пункт 12]	
	2. Предлагаемая программа работы сессий Исполнительного совета в 2018 году (E/ICEF/2017/15/Rev.3) [пункт 3]	
	3. Прочие вопросы	
	Предварительный перечень пунктов повестки дня первой очередной сессии Исполнительного совета 2018 года [пункт 13]	
	4. Принятие проектов решений [пункт 14]	
	5. Заключительные заявления Директора-исполнителя ЮНИСЕФ и Председателя Исполнительного совета [пункт 15]	

[Продолжительность выступлений в ходе общего обсуждения ограничивается *пятью минутами* для делегаций, выступающих от имени групп, и *тремя минутами* для отдельных делегаций.]

Убедительная просьба к делегациям, намеревающимся выступить с заявлениями на сессии, направлять свои заявления в электронном виде в канцелярию секретаря Исполнительного совета (на имя г-на Диллона Леано (электронная почта dleano@unicef.org)). Убедительная просьба к делегациям передать сотрудникам по обслуживанию заседаний *10 экземпляров* своих заявлений, которые будут использоваться устными переводчиками. Делегациям предлагается приносить на заседания свои ноутбуки, планшеты или другие мобильные устройства, чтобы получить доступ к официальным документам и заявлениям в электронной форме через [портал PaperSmart Исполнительного совета](#).

Группа западноевропейских и других государств будет проводить свои заседания ежедневно с 8 ч. 30 м. до 9 ч. 30 м. в зале заседаний С.]

Другие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, являются открытыми, если не указано иное.

Специальное мероприятие под названием «Студенты отмечают **Международный день мира**» (21 сентября) (A/RES/55/282) (организует Департамент общественной информации Организации Объединенных Наций (ДОИ))

9 ч. 30 м. —

12 ч. 00 м.

 [веб-трансляция]

Зал заседаний 4

Дополнительную информацию можно получить у г-жи Антье Ватерманн, ДОИ (электронная почта watermann@un.org, тел. 1 (212) 963-3429), или *по ссылке*.

Международный уголовный суд: Нью-Йоркская рабочая группа Ассамблеи государств-участников

9 ч. 45 м. —

11 ч. 30 м.

закрытое заседание

Зал заседаний 8

Группа 77 (по вопросам Второго комитета и смежным вопросам)

10 ч. 00 м. —

13 ч. 00 м.

закрытое заседание

Зал Экономического и Социального Совета

15 ч. 00 м. —

18 ч. 00 м.

закрытое заседание

Зал Экономического и Социального Совета

Группа 77 (по вопросу о Мировом океане)

15 ч. 00 м. —

18 ч. 00 м.

закрытое заседание

Зал заседаний 11

Движение неприсоединения (подготовка совещаний на уровне министров в ходе сессии Генеральной Ассамблеи) (неофициальное заседание)

10 ч. 00 м. —

13 ч. 00 м.

закрытое заседание

Зал заседаний В

Мероприятие на тему «В защиту демократии: двадцатая годовщина принятия Межпарламентским союзом Всеобщей декларации о демократии» (по случаю **Международного дня демократии** (A/RES/62/7)) (организует Межпарламентский союз (МПС))

13 ч. 15 м. —

14 ч. 45 м.

Зал заседаний 12

Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией и для регистрации просьба обращаться в МПС (электронная почта ny-office@ipu.org).


Группа африканских государств (на уровне послов)

15 ч. 30 м. —

16 ч. 30 м.

закрытое заседание

Зал заседаний 12

Пресс-конференцииЗал для пресс-конференций (S-0237)  [веб-трансляция]

С полным списком пресс-конференций можно ознакомиться по ссылке
www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp.

Предстоящие официальные заседания**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят вторая сессия

Неофициальные консультации по пункту 78(а) (Мировой океан и морское право) предварительной повестки дня семьдесят второй очередной сессии Генеральной Ассамблеи

Понедельник, 25 сентября — пятница, 29 сентября 2017 года

10 ч. 00 м. —

13 ч. 00 м.

закрытое заседание

Зал заседаний 6

15 ч. 00 м. —

18 ч. 00 м.

закрытое заседание

Зал заседаний 6

Главные комитеты**Первый комитет**

Четверг, 28 сентября 2017 года

15 ч. 00 м.

Зал заседаний 4

Организационное заседание с целью рассмотреть предварительную программу работы и расписание (A/C.1/72/CRP.1) и ориентировочное расписание тематических обсуждений (готовится к публикации в качестве документа A/C.1/72/CRP.2)

Перечень документов Комитета будет опубликован в середине сентября в качестве документа A/C.1/72/INF/1.

Понедельник, 2 октября — вторник, 10 октября 2017 года

10 ч. 00 м.

Зал заседаний 4

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, и заслушивание заявлений представителей гражданского общества.

Запись ораторов для выступления в общих прениях *ведется до 18 ч. 00 м. вторника, 3 октября 2017 года*. Делегациям, желающим записаться для выступления, следует обращаться в секретариат Первого комитета *сегодня, 15 сентября* (электронная почта 1stcommittee@un.org, тел. 1 (917) 367-9277, комната S-3058, с копией по адресу cianciulli@un.org).

Начиная с *сегодняшнего дня, 15 сентября 2017 года*, делегациям, желающим *записаться для выступления*, предлагается сделать это на портале e-deleGATE (<http://delegate.un.int>). В течение часа после получения заявки будет отправлено автоматическое подтверждение по электронной почте. С вопросами относительно имен пользователей и паролей просьба обращаться в службу технической поддержки ДГАКУ (электронная почта help-desk@un.org).

Делегациям следует иметь в виду, что продолжительность выступлений в ходе общих прений для делегаций, выступающих от имени своей страны, ограничивается *8–10 минутами*, а для делегаций, выступающих от имени нескольких делегаций, — *13–15 минутами*.

Комитет проведет тематическое обсуждение конкретных вопросов, а также внесение на рассмотрение всех проектов резолюций, представленных по пунктам повестки дня, в период со среды, 11 октября (ориентировочно), по среде, 25 октября 2017 года (вторая половина дня).

Решения по всем проектам резолюций и решений, представленным по пунктам повестки дня, будут приниматься в период с четверга, 26 октября (вторая половина дня), по четверг, 2 ноября 2017 года.

Запись ораторов для выступления в ходе тематических обсуждений *будет проводиться с четверга, 5 октября, до 18 ч. 00 м. понедельника, 16 октября 2017 года*. Делегациям, желающим *записаться для выступления*, предлагается сделать это на портале e-deleGATE.

Продолжительность выступлений в ходе тематических обсуждений для делегаций, выступающих от имени своей страны, ограничивается *пятью минутами*, а для делегаций, выступающих от имени нескольких делегаций, — *семью минутами*. Список ораторов будет составляться исходя из *указанной продолжительности выступлений*.

Состав делегаций, имена и фамилии представителей, альтернативных представителей и советников следует сообщать при помощи модуля e-List of participants на защищенном портале e-deleGATE.

Делегациям, желающим зарезервировать залы заседаний для проведения консультаций во время сессии, следует обращаться в секретариат Первого комитета (электронная почта 1stcommittee@un.org, тел. 1 (212) 963-2378, комната S-3057, с копией по адресу komatina@un.org).

Со *справочной информацией* о Комитете государства-члены и постоянные наблюдатели могут ознакомиться *по ссылке*, а в ближайшем будущем — и в посвященном Первому комитету разделе First Committee Place портала e-deleGATE.

Что касается процедуры рассмотрения возможных последствий принятия проектов резолюций и решений для бюджета по программам, то делегациям рекомендуется иметь в виду, что Секретариату следует выделять достаточно времени для подготовки сметы расходов. С более подробной информацией о нормативной базе, процедуре и практике применительно к последствиям для бюджета по программам можно ознакомиться *по ссылке*.

Делегациям следует иметь в виду, что на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи в Первом комитете также можно воспользоваться услугами системы PaperSmart. Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их по адресу papersmart1@un.org не менее чем за один час до начала выступления.

В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать номер заседания и пункт повестки дня. Доступ к заявлениям будет предоставляться на портале PaperSmart Первого комитета только после того, как делегации с ними выступят.

С любыми прочими вопросами следует обращаться к секретарю Первого комитета г-же Соне Эллиотт (электронная почта elliotts@un.org). Контактные данные секретариата Первого комитета см. *по ссылке*.

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Четверг, 28 сентября 2017 года

10 ч. 00 м.

1-е заседание

Зал заседаний 4

Предлагаемая программа работы и расписание заседаний Комитета содержатся в документе [A/71/503](#).

Понедельник, 2 октября 2017 года

15 ч. 00 м.

Зал заседаний 4

Комитет начнет рассмотрение блока вопросов о деколонизации.

Ведется *запись ораторов* для выступлений в ходе общего обсуждения всех пунктов Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета). Делегациям, желающим записаться для выступления следует обращаться в секретариат Четвертого комитета *сегодня*, 15 сентября (электронная почта 4thcommittee@un.org, тел. 1 (212) 963-9488, комната S-3055, с копией по адресу casast@un.org). Начиная с *сегодняшнего дня*, 15 сентября 2017 года, делегациям, желающим записаться для выступления, предлагается сделать это на портале e-deleGATE (<http://delegate.un.int>). В течение часа после получения заявки будет отправлено автоматическое подтверждение по электронной почте. С вопросами относительно имен пользователей и паролей просьба обращаться в службу технической поддержки ДГАКУ (электронная почта help-desk@un.org).

Делегациям, выступающим от имени отдельных государств-членов, рекомендуется ограничивать продолжительность выступлений *10 минутами*, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — *15 минутами*. Списки ораторов будут составляться исходя из указанной продолжительности выступлений.

Состав делегаций, имена и фамилии представителей, альтернативных представителей и советников следует сообщать при помощи модуля e-List of participants на защищенном портале e-deleGATE.

Просьбы о предоставлении возможности выступить в качестве петиционера в Комитете по пункту повестки дня, озаглавленному «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам», следует представлять в онлайн-режиме, заполнив бланк (см. [ссылку](#)). Просьбы будут приниматься *до четверга, 21 сентября 2017 года (до конца рабочего дня по нью-йоркскому времени)*. К заполненному онлайн-бланку следует приложить отсканированную копию письма, содержащего просьбу о предоставлении возможности выступить в качестве петиционера, на имя Председателя Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета) с указанием конкретной самоуправляющейся территории, по вопросу о которой вы хотели бы выступить в указанном качестве (см. перечень [по ссылке](#)) и за подписью от руки. Государства-члены и постоянные наблюдатели могут ознакомиться со *справочной информацией* о Комитете [по ссылке](#).

Делегациям следует иметь в виду, что на семьдесят второй сессии в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертом комитете) можно воспользоваться услугами системы PaperSmart. Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их *не менее чем за один час до выступления* по адресу papersmart4@un.org. В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать номер заседания и пункт повестки дня. Доступ к заявлениям будет предоставляться на портале PaperSmart Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета) *только после того, как делегации с ними выступят*.

С любыми прочими вопросами следует обращаться к секретарю Четвертого комитета г-же Сангите Шарме (электронная почта sharma7@un.org). Контактные данные секретариата Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета) см. [по ссылке](#).

Второй комитет

Понедельник, 25 сентября 2017 года

15 ч. 00 м.

Зал заседаний 2

Организационное заседание на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи

Второй комитет рассмотрит предлагаемую организацию своей работы (A/C.2/72/L.1), состояние документации (A/C.2/72/L.1/Add.1) и обсудит ход своей работы на данной сессии.

Понедельник, 2 октября 2017 года

10 ч. 00 м.

Зал заседаний 2

Второй комитет приступит к своей основной работе на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Эта работа начнется с основного доклада, после чего будут открыты общие прения, которые состоятся с понедельника, 2 октября, по

среду, 4 октября 2017 года. С дополнительной информацией можно ознакомиться на веб-сайте Комитета ([ссылка](#)).

Ведется запись ораторов для выступления в общих прениях и в ходе общего обсуждения отдельных пунктов повестки дня Второго комитета. В соответствии с принятой в Комитете практикой в ходе общих прений на выступление отдельным государствам-членам отводится семь минут, а делегациям, выступающим от имени группы государств, — десять минут; в ходе обсуждения отдельных пунктов повестки дня продолжительность выступлений отдельных государств-членов будет ограничиваться пятью минутами, а выступлений делегаций от имени группы государств — семью минутами. Списки ораторов будут составляться исходя из указанной продолжительности выступлений.

Делегациям следует иметь в виду, что постоянным представительствам и государствам-наблюдателям следует направлять запросы о включении в список ораторов через соответствующих координаторов при помощи модуля e-Speakers на портале e-deleGATE ([по ссылке](#)). В течение часа после получения заявки будет отправлено автоматическое подтверждение по электронной почте.

Для получения информации о доступе к portalу e-deleGATE просьба обращаться в службу технической поддержки ДГАКУ (электронная почта help-desk@un.org).

Межправительственным организациям и структурам, имеющим статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, а также входящим в систему Организации Объединенных Наций фондам и программам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, желающим *записаться для выступления в ходе общего обсуждения отдельных пунктов повестки дня Комитета*, следует обращаться *в письменном виде* к секретарю Комитета г-же Эмер Эрити (через г-жу Кассандру Прайс Таварес (электронная почта pricec@un.org, 12-й этаж здания Секретариата)).

На семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи во Втором комитете можно будет воспользоваться *услугами системы PaperSmart*. Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их по адресу papersmart2@un.org не менее чем *за один час* до выступления. В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указать дату заседания и пункт повестки дня. Доступ к заявлениям будет предоставляться на портале PaperSmart Второго комитета ([ссылка](#)) только после того, как делегации с ними выступят.

Для включения представителей, альтернативных представителей и советников в *список участников сессии* следует сообщать их имена и фамилии при помощи размещенного на портале e-deleGATE модуля e-List of participants, доступ к которому будет открыт в октябре 2017 года. Более подробная информация об этом новом модуле будет представлена позже.

Третий комитет

Понедельник, 2 октября 2017 года

10 ч. 00 м.

Зал заседаний 1

Комитет приступит к своей работе на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Со справочной информацией о работе Третьего Комитета, включая его предварительную программу работы на семьдесят второй сессии, можно ознакомиться [по ссылке](#).

Запись ораторов для выступления в ходе общего обсуждения пунктов повестки дня, переданных Комитету, начнется в понедельник, 18 сентября 2017 года. Постоянным представительствам и государствам-наблюдателям следует направлять запросы *о включении в список* ораторов во время общего обсуждения пунктов повестки дня, переданных Третьему комитету, при помощи модуля e-Speakers на портале e-deleGATE (*по ссылке*). В течение часа после получения заявки будет отправлено автоматическое подтверждение по электронной почте.

Межправительственным организациям и структурам, имеющим статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, а также входящим в систему Организации Объединенных Наций фондам и программам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, желающим записаться *для выступления*, следует обращаться *следует обращаться в письменном виде* к г-же Каталине де Леон (электронная почта slthirdcommittee@un.org).

С просьбами о резервировании залов заседаний для проведения неофициальных консультаций по предлагаемым проектам следует обращаться к г-же Каталине де Леон (электронная почта leonc@un.org).

Делегациям следует иметь в виду, что они могут распространять свои заявления при помощи системы Papersmart. Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде, следует направить их по адресу papersmart3@un.org не менее чем *за один час* до выступления. В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать дату заседания и пункт повестки дня.

Шестой комитет

Понедельник, 2 октября 2017 года

10 ч. 00 м.

1-е заседание

Зал Совета по Опек

Шестой комитет приступит к своей основной работе на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Вначале Комитет рассмотрит организацию своей работы, а затем перейдет к рассмотрению первого пункта повестки дня, который, как предполагается, будет передан Комитету и который озаглавлен «Меры по ликвидации международного терроризма» (пункт 110 предварительной повестки дня).

Ведется *запись ораторов* для выступления в прениях по всем пунктам повестки дня, которые, как предполагается, будут переданы Шестому комитету. Для записи в соответствующий список ораторов делегации могут обращаться в секретариат Шестого комитета (6thcommittee@un.org, тел. 1 (212) 963-5331, факс 1 (212) 963-1963). Начиная с *сегодняшнего дня*, 15 сентября, постоянные представительства и государства-наблюдатели могут направлять просьбы о включении в список ораторов через соответствующих координаторов при помощи модуля e-Speakers на портале e-deleGATE (*ссылка*). В течение *одного часа* после получения заявки будет отправлено автоматическое подтверждение по электронной почте.

Межправительственным организациям и структурам, имеющим статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, а также входящим в систему Организации Объединенных Наций фондам и программам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, желающим *записаться для выступления* в прениях по пунктам повестки дня, которые, как предполагается, будут переданы Шестому комитету, следует направлять свои запросы непосредственно в секретариат Шестого комитета.

Имена и фамилии представителей, альтернативных представителей и советников следует сообщать при помощи размещенного на защищенном портале e-deleGATE модуля e-List of participants, доступ к которому будет открыт в октябре 2017 года. Более подробная информация об этом новом модуле будет представлена позже.

Для получения информации о доступе к portalу e-deleGATE просьба обращаться в службу технической поддержки ДГАКУ (электронная почта help-desk@un.org).

В Шестом комитете на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи также можно будет воспользоваться *услугами системы PaperSmart*. Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их по адресу papersmart6@un.org не менее чем *за один час* до начала выступления. В заглавной части заявления и в теме электронного письма следует указывать номер заседания и пункт повестки дня. Доступ к заявлениям будет предоставляться на портале PaperSmart Шестого комитета (*ссылка*) только после того, как делегации с ними выступят. Помимо этого, просьба к делегациям на каждом заседании Комитета предоставлять сотрудникам по обслуживанию заседаний по *30 печатных экземпляров* своих заявлений.

Представителям государств-членов и наблюдателей, участвующих в работе Шестого комитета на семьдесят второй сессии, предлагается зарегистрироваться для получения электронной рассылки Шестого комитета, заполнив *онлайн-бланк* на веб-сайте Шестого комитета. Посредством этой рассылки будет распространяться информация о работе Комитета и связанных с нею мероприятиях.

Делегациям, желающим зарезервировать залы заседаний для проведения консультаций во время сессии, следует обращаться в секретариат Шестого комитета.

С дополнительной справочной информацией о Шестом комитете, включая информацию о работе семьдесят второй сессии, можно ознакомиться на веб-сайте Комитета (*ссылка*).

Заседания Шестого комитета будут транслироваться в прямом эфире по Интернет-ТВ ООН. На соответствующей странице Комитета на веб-сайте Интернет-ТВ ООН будут также размещаться видеозаписи.

Совет Безопасности

Среда, 20 сентября 2017 года

10 ч. 00 м.

Зал Совета Безопасности

Открытые прения по вопросу «Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: реформирование миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций: осуществление решений и последующая деятельность» (*S/2017/766*).

Государствам-членам, желающим записаться для выступления, следует с 9 ч. 30 м. *сегодняшнего дня*, 15 сентября 2017 года, направлять письма на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой об участии в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета (электронная почта dpa-scsb3@un.org, факс 1 (917) 367-0406). Делегациям, которые будут участвовать в этих открытых прениях на высоком уровне, следует в письме, направляемом в соответствии с *правилом 37*, четко указывать имя, фамилию и должность оратора. Следует иметь

в виду, что по электронной почте будут приниматься только отсканированные копии подписанных писем.

Убедительная просьба к делегациям ограничить продолжительность своих выступлений *четырьмя минутами*. Делегациям следует иметь в виду, что список ораторов не будет предоставляться по телефону или по электронной почте; с ним можно будет ознакомиться только в печатном виде в зале Совета незадолго до начала заседания.

Экономический и Социальный Совет

Сессия 2018 года

Мероприятие, которое Председатель Совета (Чешская Республика) организует в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и на котором первый заместитель Генерального секретаря выступит с сообщением о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций, *переносится на более поздний срок*.

Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Вторая очередная сессия 2017 года

Неофициальные консультации

Четверг, 28 сентября 2017 года

10 ч. 00 м. —

13 ч. 00 м.

Зал заседаний 12

Стратегический план ПРООН на 2018–2021 годы

Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.

Пятница, 29 сентября 2017 года

10 ч. 00 м. —

13 ч. 00 м.

Зал заседаний 12

Сводный бюджет и сводная таблица результатов и ресурсов ПРООН на 2018–2021 годы

Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.

Другие предстоящие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, являются открытыми, если не указано иное.

Контактная группа ОИС по Боснии и Герцеговине (на уровне министров)

Понедельник, 18 сентября 2017 года

10 ч. 00 м. —

11 ч. 30 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Контактная группа ОИС по вопросу о мусульманах в Европе (на уровне министров)

Понедельник, 18 сентября 2017 года

11 ч. 30 м. —

13 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Контактная группа ОИС по Сомали (на уровне министров)

Понедельник, 18 сентября 2017 года

15 ч. 00 м. —

16 ч. 30 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Контактная группа ОИС по Сьерра-Леоне (на уровне министров)

Понедельник, 18 сентября 2017 года

16 ч. 30 м. —

18 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Контактная группа ОИС по мусульманскому меньшинству рохингья (на уровне министров)

Вторник, 19 сентября 2017 года

15 ч. 00 м. —

16 ч. 30 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Контактная группа ОИС по вопросу об агрессии Республики Армения против Азербайджанской Республики (на уровне министров)

Вторник, 19 сентября 2017 года

16 ч. 30 м. —

18 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Контактная группа ОИС по Йемену (на уровне министров)

Среда, 20 сентября 2017 года

10 ч. 00 м. —

11 ч. 30 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Комитет ОИС по Мали (на уровне министров)

Среда, 20 сентября 2017 года

11 ч. 30 м. —

13 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Контактная группа ОИС по Джамму и Кашмиру (на уровне министров)

Среда, 20 сентября 2017 года

15 ч. 00 м. —

16 ч. 30 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Комитет ОИС по Палестине (на уровне министров)

Среда, 20 сентября 2017 года

16 ч. 30 м. —

18 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 12

Ежегодное координационное совещание министров иностранных дел государств — членов ОИС

Пятница, 22 сентября 2017 года

10 ч. 00 м. —

13 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 3

15 ч. 00 м. —

18 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 3

Мероприятие под названием «Построить разрушенные жизни и общины заново: девочки и женщины из деревни Чибок и из числа езидов» (A/RES/62/134) (организуют постоянные представительства Дании, Ирака, Канады, Нигерии, Европейский союз и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА))

Понедельник, 18 сентября 2017 года

13 ч. 15 м. —

14 ч. 30 м.

Зал заседаний 12

За дополнительной информацией и для регистрации просьба обращаться к г-ну Айзеку Хёрскину, ЮНФПА (электронная почта hurskin@unfpa.org).

Группа арабских стран (министерское совещание высокого уровня)

Понедельник, 18 сентября 2017 года

16 ч. 00 м. —

18 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 5

Движение неприсоединения (Комитет министров по вопросу о Палестине)

Вторник, 19 сентября 2017 года

9 ч. 00 м. —

13 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 7

Движение неприсоединения (совещание на уровне министров)

Среда, 20 сентября 2017 года

9 ч. 00 м. —

13 ч. 00 м. закрытое заседание

Зал заседаний 4

Мероприятие на тему «В поддержку достижения цели в области устойчивого развития 12.3 и «Пути полного искоренения голода» (A/RES/70/1 и A/RES/71/245) (организуют Постоянное представительство Германии, Продовольственная и сельскохозяйственная организация (ФАО), Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), Фонд Рокфеллера и Группа по поддержке достижения цели 12.3)

Вторник, 19 сентября 2017 года

17 ч. 00 м.

Зал заседаний 4

За дополнительной информацией и для регистрации просьба обращаться к г-ну Тревису Рензу, МФСР (электронная почта t.renz@ifad.org, тел. 1 (212) 963-1166).

Совещание высокого уровня на тему «Нью-Йоркская декларация о беженцах и мигрантах: один год спустя» (A/RES/71/1) (организуют Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросам миграции (КСПГС))

Среда, 20 сентября 2017 года

9 ч. 30 м. —

11 ч. 00 м.

Зал заседаний 7

За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Норе Стёрм, КСПГС (электронная почта sturm@un.org, тел. 1 (212) 963-9338).

Мероприятие высокого уровня, посвященное Гендерной инициативе Европейского союза и Организации Объединенных Наций (A/RES/69/147) (организуют Европейский союз и Организация Объединенных Наций)

Среда, 20 сентября 2017 года

14 ч. 00 м. —

16 ч. 00 м.

Зал Совета по Опек

Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Лейле Шарафи, ЮНФПА (электронная почта sharafi@unfpa.org, тел. 1 (917) 319-8346).

Мероприятие на тему «Осуществление Повестки дня на период до 2030 года. Каким образом исламское финансирование — благодаря инвестированию с дополнительной отдачей — может помочь достичь целей в области устойчивого развития» (A/RES/70/1) (организуют Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Организация исламского сотрудничества (ОИС) и Группа Исламского банка развития)

Среда, 20 сентября 2017 года

15 ч. 00 м. —

17 ч. 00 м.

Зал заседаний В

За дополнительной информацией и для регистрации просьба обращаться к г-же Ситаре Софисаде, ПРООН (электронная почта sitara.sofizada@undp.org).

Дискуссионный форум на тему «Развитие наследия Нюрнбергского процесса: начало осуществления юрисдикции Международного уголовного суда в отношении преступления агрессии в 2017 году» (A/RES/71/253) (на уровне министров) (организует Постоянное представительство Лихтенштейна)

Среда, 20 сентября 2017 года

15 ч. 00 м. —

16 ч. 30 м.

Зал заседаний 7

За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Сине Алави, Постоянное представительство Лихтенштейна (электронная почта sa@nyc.llv.li).

Мероприятие высокого уровня на тему «Продвижение ускоренными темпами: активизация деятельности по ликвидации СПИДа» (A/RES/70/266) (организуют Постоянное представительство Республики Уганда и Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС))

Четверг, 21 сентября 2017 года

9 ч. 00 м. —

10 ч. 30 м.

Зал заседаний 4

Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Нинану Варугезе, ЮНЭЙДС (электронная почта varughesen@unaid.org); для регистрации воспользуйтесь [ссылкой](#).

Дискуссионный форум на тему «Заложить основу для правосудия в Сирии» (A/RES/71/248) (на уровне министров) (организуют постоянные представительства Катара и Лихтенштейна)

Четверг, 21 сентября 2017 года

14 ч. 30 м. —

16 ч. 00 м.

Зал заседаний 3

За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Йёрну Айерману, Постоянное представительство Лихтенштейна (электронная почта je@nyc.llv.li).

Группа 77 (двадцать девятое ежегодное совещание старших должностных лиц)

Четверг, 21 сентября 2017 года

15 ч. 00 м. —
18 ч. 00 м. закрытое заседание Зал заседаний 2

Группа 77 (сорок первое ежегодное совещание министров иностранных дел)

Пятница, 22 сентября 2017 года

10 ч. 00 м. —
13 ч. 00 м. закрытое заседание Зал заседаний 4
15 ч. 00 м. —
18 ч. 00 м. закрытое заседание Зал заседаний 4

Мероприятие высокого уровня по случаю представления совместного исследования Организации Объединенных Наций и Всемирного банка под названием «Pathways to Peace: Inclusive Approaches to Preventing Violent Conflict» («Траектории достижения мира: инклюзивный подход к предотвращению конфликтов, связанных с насилием») (A/RES/70/262) (организуют Всемирный банк и Организация Объединенных Наций)

Четверг, 21 сентября 2017 года

17 ч. 00 м. —
18 ч. 00 м. Зал заседаний 3

Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Джего Салмону, [Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства](#) (электронная почта salmon@un.org).

Мероприятие на тему «Ожирение у детей как мина замедленного действия для развития: применение опыта малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) в целях активизации деятельности в различных областях для достижения целей, касающихся неинфекционных заболеваний, к 2025 году и целей в области устойчивого развития (A/RES/66/2) (организуют постоянные представительства Барбадоса и Канады, Карибское сообщество (КАРИКОМ), Малые островные развивающиеся государства Тихого океана, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) и Коалиция стран Карибского бассейна за здоровую жизнь)

Пятница, 22 сентября 2017 года

13 ч. 15 м. —
14 ч. 30 м. Зал Совета по Опек

Приглашаются все желающие. За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Линде Уэйт, [Постоянное представительство Барбадоса](#) (электронная почта prun@foreign.gov.bb, тел. 1 (212) 551-4305).

Совещание Группы друзей Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций на уровне министров (A/RES/69/312) (организует Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций)

Пятница, 22 сентября 2017 года

15 ч. 00 м. —

18 ч. 00 м.

Зал Совета по Опек

За дополнительной информацией просьба обращаться к г-же Анне Павлюченко, [Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций](#) (электронная почта annap@unops.org, тел. 1 (646) 479-0914).

Дискуссионный форум на тему «Предотвращение и прекращение массовых злодеяний: инструменты для повышения эффективности действий Совета Безопасности Организации Объединенных Наций» (A/RES/63/308) (на уровне министров) (организуют постоянные представительства Лихтенштейна, Мексики и Франции)

Пятница, 22 сентября 2017 года

15 ч. 00 м. —

16 ч. 30 м.

Зал заседаний 2

За дополнительной информацией просьба обращаться к г-ну Сине Алави, [Постоянное представительство Лихтенштейна](#) (электронная почта sa@nyc.llv.li).

Группа восточноевропейских государств (на уровне экспертов)

Понедельник, 25 сентября 2017 года

11 ч. 00 м. —

12 ч. 00 м.

закрытое заседание

Зал заседаний 9

Объявления**Десятая Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (статья XIV)**

Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в среду, 20 сентября 2017 года, с 11 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. в зале заседаний 2.

Ратифицировавшим государствам следует иметь в виду, что в соответствии с правилом 3 проекта правил процедуры (CTBT-Art.XIV/2017/1) им следует представить *полномочия* своих представителей, а также имена и фамилии своих альтернативных представителей и советников. Полномочия следует представлять в Нью-Йоркское отделение связи Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (г-ну Хосе Росембергу, здание Библиотеки, комната L-0335, Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, тел. 1 (212) 963-2063). Копии полномочий могут быть направлены по электронной

почте по адресу jose.roseberg@ctbto.org (с копией по адресам nadine.parsi@ctbto.org и ctbto.pmo.secretariat.support@ctbto.org).

Просьба к *подписавшим и другим государствам*, а также специализированным учреждениям, связанным с ними организациям и *межправительственным организациям*, участвующим в Конференции, представить секретариату Конференции информацию о *составе своих делегаций как можно скорее*. Электронные экземпляры списков делегаций могут быть направлены по электронной почте г-же Надин Парси (nadine.parsi@ctbto.org).

Ведется предварительная *запись ораторов* для участия в общем обмене мнениями между ратифицировавшими и подписавшими государствами. Желающим записать своих представителей для выступления до начала совещания предлагается направлять свои просьбы г-ну Хун Таню (электронная почта tan1@un.org).

В соответствии с пунктом 14 документа [CTBT-Art.XIV/2017/INF.1/Corr.1](#), в котором содержится информация для участников Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, всем делегатам следует иметь в виду, что по действующим правилам безопасности каждый участник Конференции должен быть *зарегистрирован и иметь действительный пропуск, а также карточку-пропуск с цветовым кодом*. Пакеты с пропусками для государств-членов, подготовленные Службой протокола и связи, имеются в наличии.

Просьба к участникам, которые намереваются распространить копии своих *заявлений*, представить *300 экземпляров* своих официальных заявлений для распространения в зале заседаний. Секретариат Организации Объединенных Наций не предоставляет копировальных услуг.

Дополнительную информацию о Конференции можно получить на веб-сайте Подготовительной комиссии ДВЗЯИ ([ссылка](#)) или на веб-сайте Управления по вопросам разоружения ([ссылка](#)).

Подборка материалов для прессы к семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи

Подборка материалов для прессы к семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи размещена в Интернете на всех шести официальных языках. Эта подборка, подготовленная Департаментом общественной информации (ДОИ) совместно с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (ДГАКУ), публикуется только в электронной форме.

Версии для печати по требованию доступны на веб-сайте Генеральной Ассамблеи ([ссылка](#)).

Секция вещательной и конференционной поддержки

Объявление для всех постоянных представительств, желающих во время прений на высоком уровне на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи воспользоваться телесуфлером:

Секция вещательной и конференционной поддержки направила всем постоянным представительством по электронной почте письмо с приглашением зарезервировать телесуфлер на время выступления главы их государства в ходе общих прений на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. В этом письме также содержатся ответы на часто задаваемые вопросы.

Демонстрация работы телесуфлера запланирована на *субботу, 16 сентября* 2017 года. Мы просим постоянные представительства забронировать для себя *30-минутное ознакомительное мероприятие*, ответив на направленное им приглашение. В ходе этого мероприятия Секция в полной мере ознакомит представительства с работой телесуфлера. Если делегация еще не решила, будет ли она бронировать телесуфлер, то мы рекомендуем вам посетить демонстрацию.

Всем постоянным представительствам, не получившим электронное приглашение и «Часто задаваемые вопросы», следует направить электронное письмо по адресу request-for-services@un.org, указав в теме сообщения «Teleprompter (наименование страны на английском языке)».

Учебные занятия для делегатов и сотрудников постоянных представительств

Библиотека им. Дага Хаммаршельда в *сентябре 2017 года* организует в комнате L-133 (первый этаж) здания Библиотеки учебные занятия на английском языке (если не указан иной язык) для делегатов и сотрудников постоянных представительств на следующие темы:

Документация Генеральной Ассамблеи (на английском и французском языках)

Общая информация о документах Организации Объединенных Наций (на английском и французском языках)

Документация Совета Безопасности

Просьба ко всем желающим зарегистрироваться через календарь учебных занятий Библиотеки ([ссылка](#)).

За дополнительной информацией просьба обращаться в Библиотеку (электронная почта library-ny@un.org, тел. 1 (212) 963-3000).

В дополнение к предлагаемым учебным занятиям Библиотека проведет следующее мероприятие:

Взгляд журнала «Форин полиси» на проблематику Организации Объединенных Наций

Для участия в этом мероприятии просьба зарегистрироваться [по ссылке](#).

Региональный курс Организации Объединенных Наций по международному праву для Африки 2018 года: крайний срок подачи заявок — пятница, 20 октября 2017 года

Региональный курс Организации Объединенных Наций для Африки 2017 года пройдет 5 февраля — 2 марта 2018 года в Аддис-Абебе (Эфиопия). Этот курс *предназначен для кандидатов из государств — членов Организации Объединенных Наций*, которые также являются членами региональной группы африканских государств. *Крайний срок* подачи заявок — *пятница, 20 октября 2017 года*. Региональный курс для Африки 2018 года будет проводиться на английском языке.

Дополнительную информацию, включая бланки заявок, можно получить на веб-сайте региональных курсов ([ссылка](#)) или в Отделе кодификации (электронная почта rcil-africa@un.org).

«Справочник по практике Совета Безопасности»

«Справочник» содержит всеобъемлющую информацию о толковании и применении Советом Безопасности [Устава Организации Объединенных Наций](#) и его собственных [временных правил процедуры](#). Он издается Отделом по делам Совета Безопасности Департамента по политическим вопросам.

«Справочник» призван помочь должностным лицам государств, специалистам-практикам по международному праву, ученым и всем, кто интересуется работой Организации Объединенных Наций, следить за эволюцией практики Совета и лучше понимать те рамки, в которых он действует.

Со «Справочником» можно ознакомиться на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Последний опубликованный том (семнадцатое дополнение) охватывает 2010 и 2011 годы.

За его печатными экземплярами просьба обращаться к г-ну Луи Джордано, Секция вспомогательного обслуживания заседаний (тел. 1 (212) 963-7288).

С предварительным вариантом восемнадцатого дополнения (относящегося к 2012 и 2013 годам) и частям I, V и X девятнадцатого дополнения (относящегося к 2014 и 2015 годам) (на английском языке) можно ознакомиться в [соответствующем разделе](#) сайта Совета Безопасности.

Расписание конференций и совещаний

Расписание конференций и совещаний на 2017 год размещено на веб-сайте [Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению \(ДГАКУ\)](#); ознакомиться с ним также можно [по ссылке](#).

Резюме официальных заседаний

Четверг, 14 сентября 2017 года

Совет Безопасности

 [\[видеозапись\]](#)

8048-е заседание

Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2017/726)

Повестка дня была утверждена без возражений.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании представителю Ливии.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции, содержащемуся в документе [S/2017/775](#), который был представлен Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Совет провел голосование по проекту резолюции ([S/2017/775](#)), находившемуся на его рассмотрении.

Решение: за проект резолюции (S/2017/775) было подано 15 голосов, при этом никто не голосовал против и не воздержался, и он был единогласно принят в качестве резолюции 2376 (2017).

После голосования Совет заслушал заявление представителя Ливии.

8049-е заседание

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2017/745)

Повестка дня была утверждена без возражений.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании представителю Колумбии.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции, содержащемуся в документе S/2017/776, который был представлен всеми членами Совета.

Совет провел голосование по проекту резолюции (S/2017/776), находившемуся на его рассмотрении.

Решение: за проект резолюции (S/2017/776) было подано 15 голосов, при этом никто не голосовал против и не воздержался, и он был единогласно принят в качестве резолюции 2377 (2017).

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Уругвая, Российской Федерации, Японии, Многонационального Государства Боливия и Сенегала.

Совет заслушал заявление представителя Колумбии.

8050-е заседание

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2017/746)

Письмо Генерального секретаря от 30 августа 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/747)

Повестка дня была утверждена без возражений.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании представителю Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании Единому специальному представителю Африканского союза — Организации Объединенных Наций по Дарфур г-ну Джеремайе Мамаболо.

Совет приступил к рассмотрению данного пункта и заслушал сообщение г-на Мамаболо.

С заявлениями выступили представители Уругвая и Многонационального Государства Боливия.

Совет заслушал заявление представителя Судана.

Информация общего характера

Председатели региональных групп

Секретариату была передана следующая информация о председателях региональных групп на *сентябрь 2017 года*.

Государства Африки

Джибути

Его Превосходительство Мохамед Сиад Дуале

Государства Азии и Тихого океана

Федеративная Демократическая Республика Непал

Его Превосходительство Дурга Прасад Бхаттарай

Государства Восточной Европы

Словацкая Республика

Его Превосходительство Михаль Млинар

Государства Латинской Америки и Карибского бассейна

Никарагуа

Ее Превосходительство Мария Рубьялес де Чаморро

Государства Западной Европы и другие государства

Дания

Его Превосходительство Иб Петерсен

Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

Делегациям, желающим записаться для выступления на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи, предлагается сделать это на портале e-deleGATE (<http://delegate.un.int>).

В системе e-Speaker начала действовать ссылка для записи желающих выступить на пленарных заседаниях. В течение часа после получения заявки будет направлено автоматическое подтверждение по электронной почте. С вопросами относительно имен пользователей и паролей просьба обращаться в техническую поддержку ДГАКУ (электронная почта help-desk@un.org). С любыми другими вопросами относительно списка ораторов просьба обращаться в Сектор по делам Генеральной Ассамблеи (к г-ну Карлосу Галиндо (электронная почта galindo@un.org, тел. 1 (212) 963 5063), с копией по адресу gaspeakerslist@un.org).

Для представления *проектов резолюций* или *проектов решений* для рассмотрения на пленарных заседаниях, а также по смежным вопросам просьба обращаться по тел. 1 (212) 963-3322 (комната S-3044). С порядком представления проектов резолюций в Генеральной Ассамблее можно ознакомиться *по ссылке*. Войти в число соавторов любых проектов резолюций и решений, рассматриваемых на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, в настоящее время можно, заполнив на портале e-deleGATE (<http://delegate.un.int>) электронную заявку на регистрацию в качестве автора документа для рассмотрения на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи. В бумажном виде список авторов документов с подписями более не принимается.

Предварительная повестка дня семьдесят второй очередной сессии Генеральной Ассамблеи содержится в документе [A/72/150](#).

Аннотированный первоначальный перечень вопросов для включения в предварительную повестку дня семьдесят второй очередной сессии Генеральной Ассамблеи опубликован в документе [A/72/100](#), а аннотированный проект повестки дня семьдесят второй сессии — в документе [A/72/100/Add.1](#).

Перечень дополнительных пунктов, предлагаемых для включения в повестку дня семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи опубликован в документе [A/72/200](#).

Проект программы работы пленарных заседаний на семьдесят второй сессии содержится в документе [A/71/966](#).

Доклад Генерального секретаря о состоянии документации для семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи опубликован в документе [A/71/966/Add.1](#).

Информационная записка для делегаций о порядке проведения заседаний высокого уровня и общих прений на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи была опубликована в документе [A/INF/72/4](#).

Вербальная нота Службы протокола и связи, касающаяся вопросов протокола/аккредитации, направлена по электронной почте и факсу непосредственно постоянным представительствам и размещена в Интернете ([ссылка](#)).

Комплект материалов для прессы к семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи размещен в Интернете ([ссылка](#)).

В преддверии общих прений и заседаний высокого уровня были изданы следующие документы:

Справочник делегата; и

информационный циркуляр для средств массовой информации.

Информация о протокольной аккредитации и порядке доступа для государств-членов, наблюдателей, межправительственных организаций и специализированных учреждений содержится на страницах 10–12 документа [A/INF/72/4](#).

Со всеми документами, формами и информационными материалами о семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, опубликованными Службой протокола и связи, можно ознакомиться на веб-сайте Службы ([ссылка](#)).

В соответствии с правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи полномочия на семьдесят вторую сессию Генеральной Ассамблеи должны представляться Генеральному секретарю и быть подписаны главой государства, главой правительства или министром иностранных дел. В соответствии с правилом 25 правил процедуры Генеральной Ассамблеи в полномочиях должно быть указано не более пяти представителей, пяти заместителей и необходимое делегации число советников, технических советников, экспертов и лиц, занимающих подобное положение. Подлинники полномочий следует направлять г-же Томоко Ивате (комната S-3604) или г-ну Кэйитиро Окимото (комната S-3639), Управление по правовым вопросам, не позднее чем за одну неделю до открытия сессии. Кроме того, следует направить копию полномочий в Службу протокола и связи (комната S-0201, факс 1 (212) 963-1921).

Для размещения электронных версий заявлений на *normale PaperSmart* просьба к делегациям направлять их на адрес papersmart@un.org. В теме электронного письма следует указать тему и дату заседания.

Для публикации сообщений государств-членов на имя Генерального секретаря в качестве документов Генеральной Ассамблеи делегациям следует направлять свои сообщения за подписью постоянного представителя или временного поверенного в делах постоянного представительства при Организации Объединенных Наций на имя Генерального секретаря.

В сообщениях следует указывать номер сессии Генеральной Ассамблеи, а также номер и название пункта повестки дня, к которому относится просьба о распространении документа, в соответствии с приведенной в документе [A/72/251](#) повесткой дня семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

В сообщениях должна содержаться следующая формулировка: «Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту __ повестки дня». Подлинники писем, заверенные подлинной подписью или печатью, должны направляться в Канцелярию Генерального секретаря.

Кроме того, в целях ускорения обработки сообщений их электронные версии в формате Microsoft Word следует направлять по электронной почте на адреса gaab@un.org и dgaem.mss-management@un.org. Подлинники сообщений можно сдать в комнату S-12FW001, Секретариат Организации Объединенных Наций. При наличии текстов этих документов на других официальных языках Организации Объединенных Наций их следует прилагать с четким указанием языка оригинала и/или тех языков, тексты на которых следует использовать только для справочных целей.

Общедоступные материалы, опубликованные на веб-сайтах или в средствах массовой информации, такие как выступления, пресс-релизы, записи в социальных сетях и изображения, следует только упоминать, а не включать в сообщения.

Candiwab — веб-сайт, посвященный выборам и кандидатурам в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке ([ссылка](#)).

Общие прения

Общие прения начнутся во вторник, 19 сентября 2017 года.

В Секторе по делам Генеральной Ассамблеи (комната S-3082) имеется предварительный список ораторов № 2, выступающих в общих прениях (19–25 сентября 2017 года) на семьдесят второй очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Список ораторов был также направлен по электронной почте и факсу непосредственно в постоянные представительства.

Делегациям следует иметь в виду, что в соответствии со сложившейся практикой в ходе общих прений должно соблюдаться добровольное ограничение продолжительности выступлений *15 минутами* и что список ораторов составлен исходя из этого *15-минутного* ограничения продолжительности выступления каждой делегации. Чтобы помочь ораторам соблюдать регламент, на трибуне будет установлено специальное световое устройство. Делегациям рекомендуется сообщить о данной процедуре в столицы своих государств.

В соответствии с приложением к резолюции [58/126](#) Генеральной Ассамблеи в качестве основной темы для общих прений на семьдесят второй сессии была

предложена тема «Особое внимание — людям: стремление обеспечить мир и достойную жизнь для всех на жизнеспособной планете» (всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [7 июля 2017 года](#)).

Пленарное заседание высокого уровня в целях проведения и популяризации Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия

Во вторник, 26 сентября 2017 года, в 10 ч. 00 м. в зале Совета по Опеке в соответствии с резолюцией [71/71](#) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 2016 года под руководством Председателя Генеральной Ассамблеи состоится пленарное заседание высокого уровня в целях проведения и популяризации Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия.

Ведется запись ораторов. Просьба к делегациям, желающим записаться для выступления, обращаться к г-ну Томасу Касасу (электронная почта casast@un.org, тел. 1 (212) 963-9488).

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от [22 августа 2017 года](#).

Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми

Как постановила Генеральная Ассамблея в своих резолюциях [70/179](#) и [71/287](#), совещание Генеральной Ассамблеи высокого уровня, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, будет проходить в среду, 27 сентября, и в четверг, 28 сентября 2017 года.

Совещание высокого уровня будет включать вступительное пленарное заседание, которое будет проведено 27 сентября с 10 ч. 00 м. до 11 ч. 00 м., пленарные заседания, которые будут проведены 27 сентября с 11 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и 28 сентября с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м., и заключительное пленарное заседание — после того, как список ораторов будет исчерпан, а также два следующих друг за другом интерактивных дискуссионных форума, которые будут проведены 27 сентября с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.

Пленарные заседания будут проведены в зале Генеральной Ассамблеи, а два интерактивных дискуссионных форума будут проведены в зале Совета по Опеке.

Государствам-членам, государствам-наблюдателям и Европейскому союзу следует записываться для участия в пленарных заседаниях через систему e-Speakers ([ссылка](#)), доступ к которой открыт со вторника, 5 сентября 2017 года. В течение одного часа после получения заявки будет отправлено автоматическое подтверждение по электронной почте.

Межправительственным организациям и структурам, имеющим статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, для участия в пленарных заседаниях следует записаться в список ораторов, направив электронное письмо по адресу galindo@un.org с копией по адресу gaspeakerslist@un.org.

Делегациям следует иметь в виду, что продолжительность выступления на пленарных заседаниях ограничена *тремя минутами* для отдельных делегаций и *пятью минутами* для делегаций, выступающих от имени группы государств. Несмотря на то, что для интерактивных дискуссионных форумов список ораторов вестись не будет, государствам-членам рекомендуется направить электронное письмо по адресу alejandrino@un.org с указанием дискуссионного форума, на котором они хотели бы выступить. В ходе интерактивных дискуссионных форумов время, отведенное для выступлений, ограничено *тремя минутами*.

Для загрузки текстов заявлений можно будет воспользоваться услугами системы PaperSmart. Убедительная просьба к делегациям направлять свои заявления по адресу papersmart@un.org.

В теме электронного письма следует указывать наименование и дату заседания.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от **30 августа 2017 года** и 13 сентября 2017 года.

Просьбы о предоставлении залов заседаний и услуг в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

По вопросам резервирования залов заседаний в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций просьба обращаться в Секцию организационного обеспечения заседаний Отдела централизованного планирования и координации Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (электронная почта emeetsm@un.org, тел. 1 (212) 963-8114 или 1 (212) 963-7351).

Если помимо выделения зала заседаний требуется оказание других услуг, то после резервирования зала в системе eMeets просьба обращаться в следующие подразделения:

по вопросам, связанным с доступом и безопасностью, просьба обращаться к лейтенанту Малинде Маккормак из Департамента по вопросам охраны и безопасности (электронная почта mccormackm@un.org или levyd@un.org, тел. 1 (212) 963-7028);


по вопросам табличек с именами и фамилиями, табличек для президиума и конфигурации залов просьба обращаться в группу по подготовительной работе Группы обслуживания заседаний (электронная почта prepwork@un.org, тел. 1 (212) 963-7349);

по вопросам, связанным с порталом PaperSmart, просьба обращаться в Группу обслуживания заседаний (электронная почта dgacm-msu@un.org, тел. 1 (212) 963-7348);

по вопросам опубликования материалов в *Журнале* просьба обращаться в Группу по выпуску *Журнала* Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (электронная почта journal@un.org, тел. 1 (212) 963-3888 или 1 (212) 963-0493);

по вопросам доступа для средств массовой информации и их аккредитации просьба обращаться в Группу аккредитации средств массовой информации и взаимодействия с ними Департамента общественной информации (электронная почта malu@un.org, тел. 1 (212) 963-6934);

по вопросам телевизионного вещания просьба обращаться к г-ну Дэвиду Вуди из Департамента общественной информации (электронная почта woodie@un.org, тел. 1 (212) 963-9399);

по вопросам Интернет-вещания и Интернет-ТВ ООН просьба обращаться к г-ну Андреасу Дамиану из Департамента общественной информации (электронная почта damianou@un.org, тел. 1 (212) 963-6733) и г-же Валери Жюстен (электронная почта justin@un.org); см.  [веб-трансляцию] «Как зарезервировать веб-трансляцию» *по ссылке*;

по вопросам обслуживания специальных мероприятий просьба обращаться в Группу по специальным мероприятиям Департамента по вопросам управления (электронная почта specialevents@un.org, тел. 1 (917) 367-4245);

по вопросам аудиовизуальных услуг просьба обращаться в Секцию вещательное и конференционной поддержки Департамента по вопросам управления (электронная почта request-for-services@un.org, тел. 1 (212) 963-9485);

по вопросам временного пользования техническим оборудованием (персональные компьютеры, принтеры и т.д.) просьба обращаться в Управление информационно-коммуникационных технологий Департамента по вопросам управления (электронная почта itservices@un.org; тел. 1 (212) 963-3333).

С подробной информацией о политике и процедурах применительно к использованию залов заседаний, помещений и услуг в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций можно ознакомиться в документе [ST/AI/416](#).

Документационные услуги для делегатов, предоставляемые Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (ДГАКУ)

Список полезных *ссылок* на ресурсы с документацией Организации Объединенных Наций размещен по адресу www.un.org/documents. В Системе официальной документации (СОД) имеется страница расширенного поиска (documents.un.org), которая значительно упрощает поиск документов благодаря использованию ключевых слов.

Другим простым и быстрым способом получить доступ к документации заседающих органов Организации Объединенных Наций является оформление *электронной подписки*, предлагаемой Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, *по ссылке*.

С последним номером *Журнала* и документами заседающих органов, изданными в Центральном учреждении в каждый конкретный день, можно ознакомиться через информационную ленту RSS на компьютере или компактном электронном устройстве. Регистрация осуществляется бесплатно с помощью несложной процедуры на посвященной электронной подписке странице, находящейся по адресу www.undocs.org.

На этой странице представлены все категории документов, на которые можно оформить подписку по электронной почте или через ленту RSS. После регистрации по мере появления новых документов они будут направляться подписчикам по электронной почте. Замечания, вопросы и предложения просьба направлять по адресу help-desk@un.org.

Основным пунктом документационной поддержки делегатов является *Центр документационной поддержки ДГАКУ (ЦДП)*, расположенный в северном делегатском холле в комнате СВ-0264. Кроме того, рядом с Центром поддержки доступной среды в комнате S-01B32 имеется стойка документации для делегатов.

Обратиться в ЦДП можно по телефону 1 (212) 963-2105 и/или по электронной почте dac@un.org.

Столы сотрудников по обслуживанию заседаний и/или документационные стойки имеются в каждом из следующих залов заседаний в здании Секретариата: залах заседаний 1, 2, 3 и 4, зале Генеральной Ассамблеи, зале Экономического и Социального Совета и зале Совета по Опеке, где можно получить документы для проводимого в данный момент заседания.

Центр поддержки доступной среды Организация Объединенных Наций обеспечивает возможность использования вспомогательных информационно-коммуникационных технологий людьми с ограниченными слуховыми, зрительными или физическими возможностями. Вспомогательные средства имеются в наличии и могут быть временно предоставлены участникам с ограниченными возможностями.

Центр поддержки доступной среды расположен в Конференционном корпусе (этаж 1В) (у эскалаторов в здании Секретариата). Более подробную информацию можно получить *по ссылке*.

Под эгидой Междепартаментской целевой группы по вопросам доступной среды проводится опрос *для налаживания обратной связи по вопросам доступной среды*.

Целью этого опроса является получение информации о фактическом обеспечении доступной среды от самих инвалидов или от других людей, заметивших какие-либо сложности в плане доступности среды.

Эта информация поможет в осуществлении дальнейших инициатив в области доступной среды и в совершенствовании объектов, оборудования и услуг в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций.

Опрос будет проводиться *до вторника, 31 октября 2017 года*. Чтобы принять в нем участие (на английском языке), воспользуйтесь следующей ссылкой: <http://icts-surveys.unog.ch/index.php/271441?lang=en>.

Совет Безопасности

Сообщения Председателю Совета Безопасности

Сообщения, адресованные Председателю Совета Безопасности, следует направлять в Канцелярию Председателя Совета (электронная почта dpa-scsb3@un.org; комната S-2472; факс 1 (917) 367-0406). С вопросами просьба обращаться по тел. 1 (212) 963-5258.

Адрес *веб-сайта Председателя Совета Безопасности*:
www.un.org/en/sc/presidency/.

С информацией о *не запланированных ранее заседаниях* и консультациях полного состава Совета Безопасности можно ознакомиться в рубрике «Программа работы» на веб-сайте Совета Безопасности www.un.org/en/sc или по тел. 1 (212) 963-5258.

Выступающим в Совете Безопасности следует иметь в виду, что заблаговременное предоставление экземпляров *подготовленных текстов выступлений*, которые они намереваются зачитать в Совете, в значительной мере облегчает работу Секретариата, поскольку позволяет распространить достаточное количество экземпляров среди всех участников заседания и помогает устным переводчикам,

составителям стенографических отчетов и сотрудникам прессы качественно выполнять свою работу.

Хотя и устный перевод, и стенографические отчеты основаны на заявлениях, фактически прозвучавших в зале заседаний, заблаговременное представление текстов этих заявлений помогает устным переводчикам правильно передавать детали и нюансы, а составителям стенографических отчетов — более оперативно выпускать такие отчеты. В связи с этим ораторам рекомендуется по возможности предоставлять экземпляры текстов своих выступлений сотруднику по обслуживанию заседаний в зале как можно раньше до начала выступления. Убедительная просьба к делегациям предоставлять не менее *40 экземпляров* для распространения среди членов Совета и соответствующих служб и *еще 200 экземпляров* для общего распространения в зале Совета Безопасности.

Делегациям, желающим предоставить тексты своих выступлений средствам массовой информации, предлагается доставлять *50 экземпляров* в Центр документации для средств массовой информации (электронная почта mdc@un.org, тел. 1 (212) 963-7166; комната S-0220).

Информация о Журнале Организации Объединенных Наций

Журнал Организации Объединенных Наций выпускается ежедневно на [английском](#) и [французском](#) языках. Во время основной части сессии Генеральной Ассамблеи (с сентября по декабрь) он выпускается также на [арабском](#), [китайском](#), [русском](#) и [испанском](#) языках.

Слепые и слабовидящие пользователи могут ознакомиться с текстами *Журнала* на английском и французском языках с помощью программ для чтения с экрана.

С предыдущими номерами *Журнала* на английском и французском языках можно ознакомиться на веб-страницах: www.un.org/en/documents/journal.asp и www.un.org/fr/documents/journal.asp. С любыми замечаниями и предложениями по *Журналу* просьба обращаться в Группу по выпуску *Журнала* по электронной почте journal@un.org.

Информация о чрезвычайных ситуациях

Информацию о чрезвычайных ситуациях можно получить на веб-сайте Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, посвященном чрезвычайным ситуациям, по следующим ссылкам: emergency.un.org/ и delegateinfo.un.int. На этом веб-сайте можно также подписаться на рассылку предупреждений по электронной почте, по СМС и по каналу голосовой связи.

Кроме того, во время экстремальных погодных явлений или других чрезвычайных ситуаций самую последнюю информацию можно получить, позвонив по номеру горячей линии 1 (212) 963-9800.

Информационные киоски с сенсорными экранами

Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (ДГАКУ) предлагает делегациям и сотрудникам пользоваться двумя информационными киосками с сенсорными экранами, расположенными в здании Генеральной Ассамблеи, с помощью которых можно ознакомиться с расписанием официальных заседаний, с содержанием *Журнала* Организации Объединенных

Наций и Справочника делегата, планом Центральных учреждений и схемой расположения залов заседаний, а также получить доступ к Голубой книге и телефонному справочнику Организации Объединенных Наций. Эти простые в использовании киоски расположены в холле для делегатов в зале Генеральной ассамблеи на втором этаже и в Венском кафе в здании Секретариата. ДГАКУ просит направлять отзывы, вопросы или замечания, касающиеся информационных киосков, по адресу help-desk@un.org.

Документы, изданные в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в среду, 13 сентября 2017 года

В электронной версии настоящего номера Журнала через посредство Системы официальной документации Организации Объединенных Наций <http://documents.un.org> можно получить доступ к перечисленным ниже официальным документам с гиперссылками, за исключением изданий для продажи и материалов для общественной информации.

Условное обозначение

Название

Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

[A/72/287](#)

Пункт 71(b) предварительной повестки дня — Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости: всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий — Борьба против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий — Записка Генерального секретаря [А Ар. И К Р Ф] — 29 стр.

[A/72/317](#)

Пункт 72 предварительной повестки дня — Право народов на самоопределение — Доклад Генерального секретаря [А Ар. И К Р Ф] — 15 стр.

[A/72/323](#)

Пункт 71(b) предварительной повестки дня — Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости: всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий — Программа мероприятий по проведению Международного десятилетия лиц африканского происхождения — Доклад Генерального секретаря [А Ар. И К Р Ф] — 22 стр.

[A/72/340 \(Part I\)](#)

Пункты 96 и 103 предварительной повестки дня — Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока — Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке — Доклад Генерального секретаря [А Ар. И К Р Ф] — 22 стр.

[A/72/349](#)

Пункт 77 предварительной повестки дня — Доклад Международного уголовного суда — Записка Генерального секретаря [А Ар. И К Р Ф] — 23 стр.

[A/72/372](#)

Пункт 77 предварительной повестки дня — Доклад Международного уголовного суда — Расходы, понесенные Организацией Объединенных Наций, и полученное ею возмещение в связи с оказанием помощи Международному уголовному суду — Доклад Генерального секретаря [А Ар. И К Р Ф] — 4 стр.

Совет Безопасности

- [S/2017/768](#) Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 11 сентября 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности [А Ар. И К Р Ф] — 28 стр.
- [S/Agenda/8041](#) Предварительная повестка дня [А Ар. И К Р Ф] — 1 стр.
- [S/Agenda/8047](#) Предварительная повестка дня [А Ар. И К Р Ф] — 1 стр.
- [S/PRST/2017/17](#) Заявление Председателя Совета Безопасности [А Ар. И К Р Ф] — 3 стр.

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

- [S/AC.49/2017/89](#) Вербальная нота Постоянного представительства Чили при Организации Объединенных Наций от 7 сентября 2017 года на имя Председателя Комитета [А Ар. И К Р Ф] — 1 стр.

Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах

- [S/AC.51/2017/4](#) Выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте на Филиппинах [А Ар. И К Р Ф] — 10 стр.

Экономический и Социальный Совет

Детский фонд Организации Объединенных Наций
Исполнительный совет
Вторая очередная сессия 2017 года

- [E/ICEF/2017/L.12](#) Проект решения, представленный Исполнительному совету — Продление текущих страновых программ [А Ар. И К Р Ф] — 1 стр.

Секретариат

- [ST/ADM/SER.B/946](#) Assessment of Member States' contributions for the financing of the United Nations Operation in Côte d'Ivoire (UNOCI) from 1 July 2016 to 30 June 2017 [только на английском, испанском и французском языках] — 23 стр.

Сообщения, направляемые редактору

Материалы для включения в *Журнал* следует направлять г-же Лириан Дельгадо (электронная почта journal@un.org, тел. 1 (212) 963-3888 и 963-0493, здание Секретариата, рабочее пространство гибкого использования, 12-й этаж). Крайним сроком представления материалов для выпуска *Журнала*, который будет опубликован на следующий день, является 18 ч. 30 м. для программ заседаний и 19 ч. 00 м. для резюме. Объявления для раздела «Другие предстоящие мероприятия» следует присылать до 18 ч. 00 м. не позднее чем за два дня до проведения мероприятия.

Начало работы Журнала: 15 ч. 00 м.

Издается в Центральном учреждении в Нью-Йорке
 Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи
 и конференционному управлению.